

後金黃盜二廿塊一到拾客遊
熱金尋鎮谷洲澳
倍兩人地本過多到湧客金尋

【合衆社東京電】位於湘西、雲南、貴州三省交界處之湘西沙溪地區之「谷鎮」，出現小型的「金熱潮」。是項熱金熱潮由一名遊客在當地發見一塊價值七千美元的天然黃金而產生的。

谷鎮位於波斯市東北四百哩。初時只有金條等金者在該鎮附近淘金，然而沒有什麼收穫。直至三個月前，消息開始傳到波斯市居民耳朵裏面——在谷鎮淘金的「人」，收穫開始越來越多。結果，越來越多有尋金熱的人湧到該鎮去，因此形成

難解難分

瑞士格蘭芬市有一個家庭的後院種出的胡蘿蔔就是這樣互相糾纏在一起的，好像一對戀人永不想分開。

法國少女短跑
贏得三項金牌

【波濟蘇瓦島 點六八秒的紀錄，贏得
法新社電】一名十九歲
的法國少女，奪得女子
的短跑三項金牌獎。成
爲南太平洋區比賽的巨
星，新嘉坡多尼亞的巴
基蒂哈度，較早前已奪
得一百公尺及四百公尺
的冠軍，昨日又以廿四
點六八秒的紀錄，贏得
二百公尺的比賽。
新嘉坡的法國太平
洋區及大溪地一直領導
比賽，各得廿三兩金牌
。比賽還有兩天。
主辦國波濟至今取
得十六面金牌，比新幾
內亞多四面。(C)

蘇兩太空人



（美聯社莫斯科電）蘇聯主席布里尼夫是期五向創下太航行一百七十五天記的兩名太空人頒發了高榮譽的獎章。

塔斯社說：太空人亞科夫和雷明獲得

民航生意漸走下坡
環球公司將大裁員

【環球郵報（紐約電）】萊斯公司（萊斯公司）職員星期四說，他們並計劃於下月解僱一千名各級職員。

他們指出業務明顯衰退，燃料價上升，以及航線成本增加及空中旅行人數減少等，是擴充計劃作過度調整的原因。

本月已有一千名季節性的機械和服務站人員受季候影響，才計劃削減服務。該地在美國十一月一日在國內外生效。

科林里論及削減服務時稱：「這是在一個多月前決定的。」將在十一月一日在國內外生效。

新化合物功效神奇
加強腦部記憶功能
對老年衰退症狀起作用

（美國奧馬哈 美聯社電）
克列頓大學的研究員說，他們發現了一種有機化台體，顯然能够改善記憶和智力的功能，這些通常是隨年齡而衰退的。

醫藥化學助教韓素說，此種化台體名為「PRL-181-153」，能制止腦部某些化學性線路的衰敗，因為它可「彌補鬆懈的化學功能」。

韓素說，在克列頓大學一項臨床研究中，五十八個大生獲得此種化台體後，智力表現更佳。他形容這化台體類似氨基酸。

在另一項發表於一九七八年的研究中，研究員曾用兩組人試驗，一組是大學學生，另一組是卅歲以上的老人，而對這化台體的效力加以比較。

試驗者要死記像何表之類的「無聊言談」，「卅歲以上一組的記憶力，比大學生一組改善了百分之三百三十至一百四十。」

他說化台體的效力能維持大約七小時，不過效力消失後，記憶亦會較佳。

韓素說，此種化台體有助於「老年症的降臨，還是任何年過三十歲的人都會有的」。特別是那些善忘或心不在焉的老人，我希望能使他們較能自行照顧。

他說另一用途，是協助「那些陷於智力衰頹狀態的人，例如商人或學生，使他們較地地解決難題。」

不過韓素補充說，未有跡象證明，此物能對腦部受損者有所

各地消息

鋁 質 紗 網

Aluminum Products

2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

尺寸大小任君選擇

九折優待
即日起
至九月底

房屋修理
露台木台

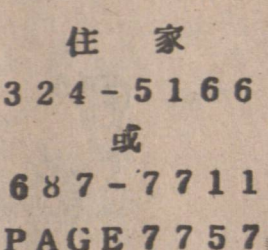
室內外裝修及
天面翻新
內外髹漆

屋頂
屋簷口
屋簷底
屋頂窗及改裝
簷槽
披疊板
外重門

庭院上蓋遮蓬
庭院門
欄干

438-4112

A & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335



住家
324-5166
或
687-7711
PAGE 7757

聯合實業

UNITED REALTY

公司電話 736-3831



惠照 EDDY CHENG
736-1545

唐大維 WAYNETONG

▲雲東柏文數間，皆二萬餘，平過交租
大客廳大廚房，環境好，六萬五。
▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段
即每月淨供四百餘元。
▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段
即每月淨供四百餘元。
▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段
即每月淨供四百餘元。

▲近緬街住屋，六萬餘。
▲SCORBY 埠菓舖生意物業出售，
石屎建築，商業地，多車位，面積寬敞，
用具新齊，年做生意十五萬。讓價十二
萬餘元。首期祇須四萬元。月供九百
元，隔鄰快餐館物業。收月租四百餘元。
▲烈治文中西式餐館生意出讓，位置佳
，二百座位，取價七萬餘元。
▲雲西卅紐柏文樓，十二年新，好租，
樓實淨。有意者請電詢。
▲急讓：電站站生意，極適合自營，生
意穩定，月賺二千多元。離加急讓，只
取價八千九。
▲西區柏文四組另三大舖位，祇售四十
萬。

▲東區柏文一間，交通方便，最適合退
休或單身，祇售二萬。
▲烈治文購物中心，快餐生意出讓。營
業時間好，只售四萬。
▲東區八組柏文，地點好，祇售十餘萬

代理地產

生意買賣

免費估價



MISS CANADA
1977
雲市華埠小姐
加拿大
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

大小樓業均保

勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬。本公司均能代理受保。

歡迎比較保費

請給我們一個機會為閣下的商業保險報價

免費估價房產

僑胞房屋出賣
請電話本公司

高華實業有限公司

Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.

電話: (604) 873-8591

新盤

梁紹禧 住宅三二四一四

▲6311 WALTHAM AVE
BURNABY 地大 84X231

五萬九千元。

▲素里市英王佐治公路，四三八二號
千多呎，單層三房，三萬四千九百。

▲緬街 6156 6166 及 617
萬餘至六萬餘元。

▲東邊打街 2910 RENER
COURT 栢文兩組，四萬九百(兩
一千(一房)星期四，四至六時，星
至二時開放。

▲VENABLES ST. 24
五萬九千九百。

▲入息屋 E K ING EDWAN
號六萬九千。

▲BUTLER AVE 6205
(KILARNEY) 地 60X13
及完成土庫八萬二千元。

投資良機

▲MANITOBA ST. 22
宜批發存貨，上蓋一千呎有車位三個

▲東百老匯街 856-62 號 66X
已有建築許可證(十二組)

▲緬街 4195 商業及檔文，地大
二十萬元。

▲列治文頃市活商場，六十九萬餘

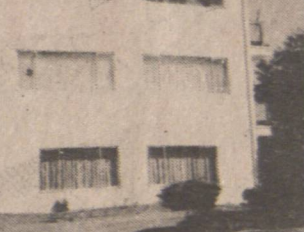
伍 澤 濂 733-5743

△雲埤十二街與界限街附近S×S雙邊孖屋，約十年新，每邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

△RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

△東區旺街菜仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

△西區西餐館，有酒牌，短銀期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。



(一) 十六年新十一組亞柏文，近展覽會東區，每年入息二萬五千元，每組有(洋台樓)時常質滿，開價二十三萬五千元。



(二) 一五六號第卅七街東，近女皇公園，一廳三睡房，土庫另有兩房浴室，平賣五萬四千元。地33×117。

(三) 本汝比區四四九一號天寅街，一廳兩睡房雅潔平房，土庫有兩房及浴室，標準地，五萬五千元。

(四) 列治文街比街近第三號大路，六畝半新十一兩間屋，將來可成商業地，每畝售十六萬元。

鍾天賜 876-4575

(一) 緬街商業樓：在華埠，樓下舖位，樓上住機會難逢，

(二) 平屋：僅三萬餘元可買間兩房一廳，土庫，佔地卅三呎乘六十二呎，不必打理大車價錢平過單層柏文 1128 E. 24TH AVE (近京士威)。

(三) 入土庫：上●中●下●共三個單位各一廳，月租六百餘元，新水喉電綫，取價五萬一千元，

(四) 餐館：在市中心，活活百貨商場對面，一位每日生意三百元，三萬餘元可成交，

柏文十三組，二十六萬元。

餐館及生意

▲KINGSWAY 2269 全新，PRODUCE STORE 全新設備，旺舖，車位四十多個，八萬五千元。

▲WEND DAVIC ST 1238 號西餐館，全新，流裝修，座位一百一十個。

▲ABORTSFORD 中加式餐館，連物業(75 座位)十七萬餘。

伍太 電話：六七四一六八一五

▲城多利埠，羅倫柏文七十三組，長期按揭，年息九厘，約五十餘萬，現款便可過戶。

▲東區乃路三六五號，交通方便，兩睡房，有土庫，開價五萬四千元。

歐陽文光電話：四三三一〇八〇四

菓鋪廉讓

▲位於MISSION 勿拉埠公路，每月生意約三萬元，利潤高，有前途，叫價四萬九千元。

▲烈治民區 6311 SWIFT ST. 四年新，三大房間，另完成土庫，美花園，保養好，八萬一千九百元。星期日二時至五時開放，請與梁紹福或李岳楨接洽。

本公司總代理

加國出售加州屋崙

「美國之香港」

五二一
新，十
地約八
號，五
三萬
十
號。
120
三
號最
20 呎
X 94